



Parks Canada  
Parcs Canada



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Agence Parks Canada**  
**Service national de passation de marchés**  
**111, rue Water Est**  
**Cornwall, ON, K6H 6S3**

INVITATION TO TENDER

APPEL D'OFFRES

**MODIFICATION #1**

**Tender To: Parks Canada Agency**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Soumission à: l'Agence Parcs Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

**Agence Parks Canada**

**Service national de passation de marchés**  
**111, rue Water Est**  
**Cornwall, ON, K6H 6S3**

<b>Title-Sujet</b> <b>Peinture des portes de l'écluse</b> <b>32 Bobcaygeon</b>		<b>Date</b> <b>13 octobre 2015</b>				
<b>Solicitation No. - No. de l'invitation</b> <b>5P300-15-5416</b>	<b>Client Ref. No. - No. de réf du client.</b>					
<b>GETS Reference No. - No de reference de SEAG</b>						
<b>Solicitation Closes</b> <b>L'invitation prend fin -</b>  <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 21 octobre</b> <b>2015</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire -</b>  <b>heure avancée de l'Est (HAE)</b>					
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>						
<b>Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :</b>  <b>Laura Lowson</b>						
<b>Telephone No. - No de téléphone</b>  <b>(613) 938-5791</b>	<b>Email - Courriel:</b>  <b>laura.lowson@pc.gc.ca</b>					
<b>Destination of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destinations des biens, services et construction:</b>  <b>See Herein</b>						
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur :</b>    <b>Telephone No. - No de téléphone:</b> _____ <b>Facsimile No. - N° de télécopieur:</b> _____						
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur</b>   <table border="0" style="width: 100%;"><tr><td style="width: 50%; text-align: center;">_____ <b>Name / Nom</b></td><td style="width: 50%; text-align: center;">_____ <b>Title / Titre</b></td></tr><tr><td style="width: 50%; text-align: center;">_____ <b>Signature</b></td><td style="width: 50%; text-align: center;">_____ <b>Date</b></td></tr></table>			_____ <b>Name / Nom</b>	_____ <b>Title / Titre</b>	_____ <b>Signature</b>	_____ <b>Date</b>
_____ <b>Name / Nom</b>	_____ <b>Title / Titre</b>					
_____ <b>Signature</b>	_____ <b>Date</b>					

**Numéro de l'appel d'offres: 5P300-15-5416**

**Date: 13 Octobre 2015**

**Modification 1**

**Peinture des portes de l'écluse 32 Bobcaygeon**

**L'objectif de cette modification est d'appliquer les changements suivants :**

La date de clôture a été prolongée au 21 Octobre 2015 au 14:00 HAE.

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS RESTENT LES MÊMES**